

Alati valmis teid aitama

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/support



M660

M665



Kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

1 Olulised ohutusjuhised	3
2 Teie telefon	4
Komplektis	4
Telefoni ülevaade	5
Telefonialuse ülevaade	6
3 Alustamine	7
Telefonialuse ühendamine	7
Käsitelefoni paigaldamine	7
Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	8
Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine (üksnes mudeli M665 puhul).	8
Käsitelefoni laadimine	9
Kontrollige aku laetust.	9
Mis on ooterežiim?	9
Kuvaikoonid	9
Signaali tugevuse kontrollimine	10
Lülitage käsitelefon sisse või välja.	10
4 Kõned	11
Väljahelistamine	11
Kõnele vastamine	11
Kõne lõpetamine	11
Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine	12
Mikrofoni väljalülitamine	12
Kõlari sisse- või väljalülitamine	12
5 Sisekõned ja konverentskõned	13
Teisele käsitelefonile helistamine	13
Konverentskõne alustamine	13
6 Tekst ja numbrid	15
Texti ja numbrite sisestamine	15
Suur- ja väiketähtede vahetamine	15
7 Telefoniraamat	16
Telefoniraamatu vaatamine	16
Kirje otsimine	16
Kõne valimine telefoniraamatust	16

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal	16
Kirje lisamine	17
Kirje muutmine	17
Kirje kustutamine	17
Kõigi kirjete kustutamine	17

8 Kõnelogi	18
Kõneloendi tüüp	18
Kõnekirjete vaatamine	18
Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	18
Tagasihelistamine	19
Kõnekirje kustutamine	19
Kõigi kõnekirjete kustutamine	19

9 Kordusvalimise loend	20
Kordusvalimise kirjete vaatamine	20
Kordusvalimine	20
Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine	20
Juurdepääs kordusvalimise loendile kõne ajal	20
Kordusvalimise kirje kustutamine	20
Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	20

10 Telefoni seadistused	21
Heli seaded	21
Eco-režiim	22
Režiim ECO+	22
Käsitelefonile nime andmine	23
Kuupäeva ja kellaaja määramine	23
Ekraanikuva keele määramine	23
Automaatvastus	23
Automaatse kõne katkestuse sisse- / väljalülitamine	23
Aluse tagantvalgustus	24

11 Äratuskell	25
Äratuse määramine	25
Äratuse väljalülitamine	25

12 Telefoni automaatvastaja	26
Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	26
Perekonna märkmed	26

Automaatvastaja keele seadistamine	26
Vastamisrežiimi seadistamine	26
Teated	27
Sissetulevad sõnumid	27
Helinaviite määramine	28
Kaugjuurdepääs	28
13 Teenused	30
Kõneloendi tüüp	30
Helistaja ID/AOH	30
Automaatne konverentskõne	30
Väljahelistamise blokeeringud	30
Must nimekiri	31
Autom. prefiks	32
Uuestihelistamise kestuse valimine	32
Valimisrežiim	33
Autom. kell	33
Täiendavate käsitefonide registreerimine	33
Käsitefonide eemaldamine	33
Tehaseseadete taastamine	34
14 Tehnilised andmed	35
15 Märkus	36
Vastavusdeklaratsioon	36
Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	36
Vastavus elektromagnetväljade standarditele	36
Kasutatud toote ja patarei kasutusest kõrvaldamine	36
16 Korduma kippuvad küsimused	38
17 Lisa	40
Tähe- ja numbrimärkide tabelid	40
18 Indeks	41

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pingele peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pingele alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatusi.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Ärge kõrvaldage akusid neid põletades.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemele puutuda.
- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Kui metallesemed satuvad käsitelefoni kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Ärge võtke käsitelefoni, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
-

- Käed-vabad režiimi aktiveerimine võib kuulari helitugevuse äkitselt väga tugevaks muuta: kindlustage, et käsitelefon ei oleks teie kõrvale liiga lähedal.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Vältige telefoni sattumist küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.
- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +40 °C (suhteline õhuniiskuse kuni 90%).
- Hoidke kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (suhteline õhuniiskuse kuni 95%).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaeg lüheneda.

2 Teie telefon

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka!

Ettevõtte Philips pakutava tootetoote võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.

Komplektis



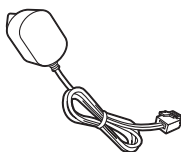
Käsitelefon**



Telefonialus (kahe pistikuga)



Laadija** (ühe pistikuga)



Toiteadapter (telefonialuse jaoks)



Toiteadapter** (laadija jaoks)



Telefonikaabel*



Garantii



Kasutusjuhend



Kiirjuhend



Märkus

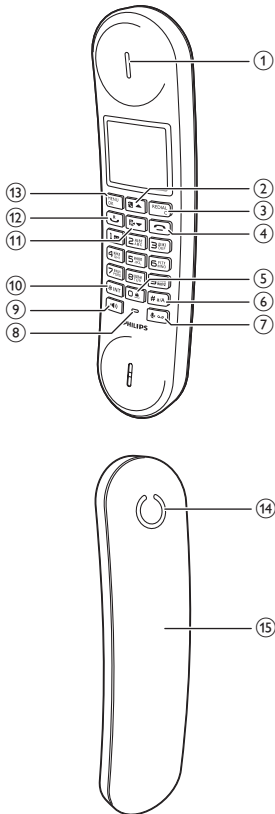
- * Mõnedes riikides tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pesa.



Soovitus

- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



① Kuular

②

- Menüüs ülespoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse suurendamine
- Telefoniraamatu avamine

③ REDIAL/C

- Teksti või numbrite kustutamine
- Toimingu tühistamine
- Juurdepääs kordusvalimise loendile ooterežiimis.
- Heliprofiili muutmine kõne ajal.

④

- Kõne lõpetamine

- Menüüst/toimingust väljumine
- Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all.

⑤

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.

⑥

- Pausi tegemiseks kõne ajal vajutage ja hoidke all.
- Suur- ja väiketähtede vahetamine teksti redigeerimisel

⑦ (mudeli M660 puhul) või / (mudeli M665 puhul)

- Mikrofoni sisse-/väljalülitamine
- Automaatvastaja menüü kasutamine ooterežiimis (üksnes mudeli M665 puhul).
- Automaatvastajas olevate uute sõnumite kuulamine (üksnes mudeli M665 puhul).

⑧ Mikrofon

⑨

- Kõlari sisse-/väljalülitamine
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine kõlari kaudu

⑩

- Sisekõne valimiseks vajutage ja hoidke all (ainult mitme käsitelefoniga mudelil).
- Valimisrežiimi määramine (impulss- või toonvalimine)

⑪

- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi näitamine ooterežiimis.

⑫

- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine
- Kordusvalimise nupp (see funktsioon sõltub võrgust)

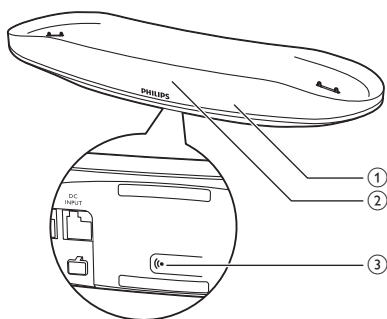
⑬ MENU/OK

- Peamenüü avamine ooterežiimis.
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefone ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

⑭ Kõlar

⑮ Käsitelefone tagumine kate

Telefonialuse ülevaade



① LED-märgutuli

- Ei põle: uusi sündmusi ei ole.
- Põleb: kõne on pooleli.
- Vilgub: uued vastamata kõned / uued sõnumid automaatvastajas / uued häälkõned / registreerimisrežiim.

② LCD-ekraan

- Sissetuleva kõne korral kuvatavakse vaheldumisi helistaja nime ja numbrit.
- Ooterežiimis kuvatakse aega.

③ ☎)

- Vajutage, et leida käsitelefone.
- Registreerimisrežiimi avamiseks vajutage ja hoidke all.

3 Alustamine



Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas „Olulised ohutusjuhendid“ esitatud ohutusjuhendid.

Telefonialuse ühendamine



Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kindlustage, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud toote tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult kompleksis olevat laadijat.



Märkus

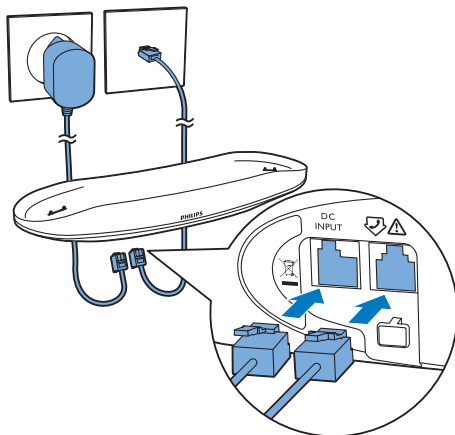
- Kui kasutate oma telefonikaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonikaabli ja toitepesa vahele DSL-filtri. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtrite kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:

- telefonialuse põhjal olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
- elektripistikupessa.

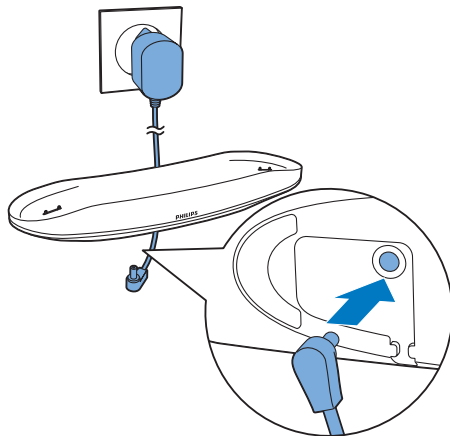
2 Ühendage telefonikaabli kumbki ots:

- telefonialuse põhjal olevasse telefonikaabli pesa;
- telefonivõrgu pesa.



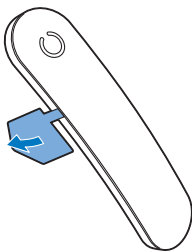
3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitelefoniga mudelil):

- täiendava käsitelefoniga laadija põhja all olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
- elektripistikupessa.



Käsitelefoni paigaldamine

Akud on eelnevalt käsitelefonis paigaldatud. Enne laadimist tõmmake akukatte vahelt ära aku kaitsekile.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke patareid eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabanege patareidest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.



Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelofon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.



Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage **MENU/OK**.

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

→ Riigi/keele seadistus on salvestatud.



Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud. Seejärel saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

Keele taasmääramiseks vaadake alljärgnevaid samme.

- 1 Valige **MENU/OK** > [**Telef. seadis.**] > [**Keel**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
→ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Kuupäev & kell**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev ja kellaag, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
→ Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsitelofonil.
- 4 Sisestage numbrinuppude abil kellaag.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.



Märkus

- Aluse ja käsitelofoni kellad sünkroonitakse automaatselt.

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine (üksnes mudeli M665 puhul).

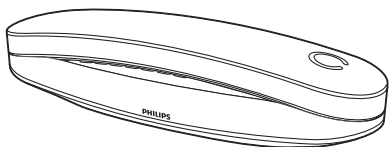


Märkus

- See funktsioon on ainult automaatvastajaga mudelitel.
- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Kaugjuurdep.]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni laadimine



Laadige oma käsitelefoni, pannes selle dokile ükskõik kumba pidi. Kui käsitelefon on õigesti telefonialusele pandud, kostub dokkimise heli (vt 'Dokkimistooni määramine' lk-l 21).

↳ Algab käsitelefoni laadimine.

Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.
- Aja jooksul akude mahtuvus väheneb. See on akude puhul tavaline.

Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.

Akuikoon näitab aku laetust.

	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad.
	Kui käsitelefon on telefonialusel/laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Käsitelefoni LCD-tagantvalgustus lülitub välja, kui aku hakkab tühjaks saama. Kui aku saab tühjaks, lülitub käsitelefon välja. Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustoone. Pärast hoiatust kõne katkeb.

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Käsitelefoni ekraanil kuvatakse käsitelefoni nimi, kuupäev ja kellaaeg ning käsitelefoni number.

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad.
	Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda tugevam signaal on.

	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	Seda kuvatakse pidevalt kordusvalimise loendist väljuvaid kõnesid vaadates.
	Vilgub uue vastamata kõne puhul või kui vaatate kõnelogist vaatamata vastamata kõnesid. Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vaadatud vastamata kõnesid.
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist blokeeritud kõnesid.
	See vilgub sissetulevat kõnet vastu võttes. Kõne ajal on see sees.
	Kõlar on sisse lülitatud.
	Helin on välja lülitatud. Valitud on vaikne režiim ja see on praegu aktiivne (telefon ei helise).
	Automaatvastaja (üksnes mudeli M665 puhul): vilgub siis, kui saabunud on uus sõnum või kui mälu on täis. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub uue häälsõnumi korral. Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse. Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.
	Valitud on vaikne režiim, aga see pole praegu aktiivne.
	Äratus on aktiveeritud.
	Seda kuvatakse siis, kui reguleerite helitugevust.
ECO	ECO režiim on aktiveeritud.
ECO+	ECO+ režiim on aktiveeritud.

Signaali tugevuse kontrollimine

 Ribade hulk näitab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse staatust. Mida rohkem ribadid kuvatakse, seda parem ühendus on.

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ja telefoni funktsioonide kasutamist kindlustage, et käsitelefon oleks telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitelefoni aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonialusele lähemale.



Märkus

- Kui **ECO+** on sisse lülitatud, siis signaali tugevust ei kuvata.

Lülitage käsitelefon sisse või välja.

Käsitelefoni sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all .

4 Kõned



Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.



Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust (vt 'Signaali tugevuse kontrollimine' lk-l 10).

Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.

- Tavakõne
- Kõne eelvalitud numbrile

Võite teha kõne ka kordusvalimise loendist (vt 'Kordusvalimine' lk-l 20), telefoniraamatu loendist (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 16) või kõnelogist (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 19).

Tavakõne

- 1 Vajutage või .
- 2 Valige telefoninumber:
 - ↳ Numbrile tehakse kõne.
 - ↳ Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Kõne eelvalitud numbrile

- 1 Valige telefoninumber:
 - Numbril kustutamiseks vajutage **[Tühj.]**.
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu .
- 2 Kõne valimiseks vajutage või .



Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.
- Kui kuulete hoiatushelisid, on telefoni aku peaaegu tühi või on telefon levist väljas. Laadige akut või seadke telefon telefonilusele lähemale.

Kõnele vastamine

Sissetuleva kõne korral kuvatakse vaheldumisi helistaja nimi ja number aluse LCD-ekraanile. Te saate valida järgmiste valikuvariantide vahel:

- kõnele vastamiseks vajutada või .
- kõnele vastamiseks telefonitoru tõsta, kui aktiveerite automaatvastuse funktsiooni (vt 'Automaatvastus' lk-l 23);
- valida **[Vaikne]**, et lülitada hetkel sissetuleva kõne helin välja.



Hoiatus

- Käsitelofoni helisemisel või vabakäerežiimi aktiveerimisel hoidke käsitelofoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.



Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkuja helistaja ID teenuse tellinud.



Soovitus

- Vastamata kõne korral kuvatakse sellekohane teade.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage .
- asetage käsitelofon telefonilusele või laadimisessa.



- Käsitelefoni asetamine telefoni- või laadimisalusele ei lõpeta kõnet, kui automaatse kõne katkestuse funktsioon on välja lülitatud (vt 'Automaatse kõne katkestuse sisse- /väljalülitamine' lk-l 23).

Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage



- ↳ Kuulari/kõlari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ [Vaigistus sees] kuvatakse käsitelefonil.
 - ↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti et mikrofoni sisse lülitada.
 - ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kõlari sisse- või väljalülitamine

Vajutage

5 Sisekõned ja konverentskõned

Märkus

- See funktsioon on saadaval üksnes mitme käsitemofoni mudelite puhul.

Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitemofonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitemofoni kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitemofonile helistamine

Märkus

- Kui telefonialusel on ainult 2 registreeritud käsitemofoni, vajutate teisele käsitemofonile kõne valimiseks ******* ja hoidke seda all.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *******.
 - ↳ Multi-käsitemofonide puhul näidatakse ära käsitemofonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitemofoni puhul heliseb teine käsitemofon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige käsitemofoni number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Valitud käsitemofon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitemofonil **☎**.
 - ↳ Sisekõne algab.
- 4 Vajutage sisekõne lõpetamiseks **☎**.

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitemofone vahetada.

- 1 Vajutage ja hoidke all nuppu *******.
 - ↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitemofonide puhul näidatakse ära käsitemofonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
- 2 Valige käsitemofoni number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.

Kõnede vahel vahetamine

Väliskõne ja sisekõne vahel lülitamiseks hoidke all nuppu *******.

Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitemofoni kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitemofoni.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu *******.
 - ↳ Väliselistaja pannakse ootele.
 - ↳ Multi-käsitemofonide puhul näidatakse ära käsitemofonid, mida saab kasutada sisekõnede tegemiseks, seejärel jätkake sammuga 2.
 - ↳ Kahe käsitemofoni puhul heliseb teine käsitemofon, seejärel jätkake sammuga 3.
- 2 Valige või sisestage käsitemofoni number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Valitud käsitemofon hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitemofonil **☎**.
 - ↳ Sisekõne algab.

- 4 Vajutage **MENU/OK**.
 - ↳ Nüüd toimub 3-suunaline konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefon.
- 5 Vajutage konverentskõne lõpetamiseks ☰.

Märkus

- Teise käsitelefoniga käimasoleva konverentskõnega liitumiseks vajutage ☰, kui **[Teenused] > [Konverents]** olekuks on määratud **[Automaatne]**.

Konverentskõne ajal

- 1 Vajutage ☰, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.
 - ↳ Väliskõne pannakse ootele.
- 2 Konverentskõne jätkamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **MENU/OK**.

Märkus

- Kui üks käsitelefon konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefonil nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Tähemärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kõigi tähemärkide kustutamiseks vajutage ja hoidke all nuppu **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage   ja  .
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage .

Märkus

- Tähemärkide ja numbrite paigutuse kohta teabe saamiseks vaadake peatükki "Lisa".

Suur- ja väiketähtede vahetamine

Vaikimisi on lause iga sõna esimene täht suurtäht ja teised tähed väiketähed. Suur- ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage ja hoidke all .

7 Telefoniraamat

Selle telefoni telefoniraamat mahutab kuni 100 kirjet. Telefoniraamatule pääsete ligi telefonialuselt. Iga kirje nimi võib olla kuni 16 tähemärgi pikkune. Sellele saab salvestada kuni 3 numbrit, igaühe pikkus kuni 24 tähemärki. Teil on kuni kaks otsevalimise mälu kohta (klahvid 1 ja 2). Sõltuvalt riigist on klahvid 1 ja 2 eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepostinumbrile ja klienditeeninduse numbrile jaoks. Kui vajutate ja hoiate klahvi ooterežiimis all, valitakse salvestatud telefoninumber automaatselt.

Märkus

- Mälu otseteede kättesaadavus on riigiti erinev.

Telefoniraamatu vaatamine

Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelofonist.

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  ▲ või **MENU/OK** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **MENU/OK**.
- 2 Valige kontakt ja kuvage saadaolev informatsioon.

Kirje otsimine

Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- kerides kontaktiloendit;
- sisestades kontakti esimese tähe.

Kontaktiloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  ▲ või **MENU/OK** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **MENU/OK**.
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage  ▲ ja .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  ▲ või **MENU/OK** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **MENU/OK**.
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoniraamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  ▲ või **MENU/OK** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **MENU/OK**.
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Vajutage **MENU/OK**.
- 4 Valige numbrile tüüp (mobili/kodu/töö), seejärel vajutage helistamiseks .

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal

- 1 Vajutage **MENU/OK** ja valige **[Telefoniraamat]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 2 Valige kontakt, seejärel vajutage numbrile nägemiseks **MENU/OK**.

Kirje lisamine



Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvatakse käsitelofonil sellekohane teade. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.
- Kui muudate kirje numbrit, kirjutab uus number vana numbri üle.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Lisa uus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage mobiiltelefoni number, kodune tel. nr ja töö tel. nr; seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Teie uus kirje on salvestatud.



Soovitus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **NUM**.
- Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage **REDIAL/C**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage **←** / **→**.



Märkus

- Iga telefoniraamatu kirje kohta saate salvestada kuni 3 numbrit.

Kirje muutmise

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Redigeeri**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 5 Muutke mobiili-/kodu-/töönumbrit ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelofoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kirjete kustutamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telefoniraamat**] > [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelofoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed (välja arvatud kaks otsevalimise mälu koha kirjet) kustutatakse.

8 Kõnelogi

Kõnelogisse salvestatakse kõigi sissetulnud kõnede ajalugu, mis sisaldab vastamata, vastuvõetud ja blokeeritud kõnesid.

Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega.

Teie telefon suudab salvestada kuni 50 sissetuleva kõne kirjed. Käsitelefoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülaosas.

Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Ekraanil kuvatavad ikoonid näitavad, kas tegu on vastamata, vastuvõetud või blokeeritud kõnedega.

Ikoonid	Kirjeldus
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastatud sissetulevaid kõnesid.
	Vilgub uue vastamata kõne puhul või kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid. Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist vastamata kõnesid.
	Seda kuvatakse pidevalt, kui vaatate kõnelogist blokeeritud kõnesid.

Kõneloendi tüüp

Võite seadistada, et näete kõnelogis kas kõiki saabuvasid kõnesid või ainult vastamata kõnesid.

Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage **MENU/OK** ja saadaoleva lisateabe valimiseks **[Vaata] > MENU/OK**.

Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Salvesta nr]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Valige numbrü tüüp (mobiil/kodu/kontor) ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 6 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage .
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- 3 valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbrid, millele olete helistanud. Antud telefon salvestab kuni 20 kordusvalimise kirjet.

Kordusvalimise kirjete vaatamine

Vajutage **REDIAL/C**.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage 
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Vajutage **MENU/OK**, valige [**Salvesta nr**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Valige numbri tüüp (mobiil/kodu/kontor) ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 6 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on salvestatud.

Juurdepääs kordusvalimise loendile kõne ajal

- 1 Vajutage **MENU/OK** ja valige [**Kordusvalimine**].
- 2 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Vajutage **MENU/OK**, valige [**Kustuta**] ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelofoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks **REDIAL/C**.
- 2 Vajutage **MENU/OK**, valige [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelofoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määrares telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Teil on võimalik valida viie helinatugevuse või seadistuse [Väljas] vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [Telef. seadis.] > [Helid] > [Helina tugevus], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helina määramine

Teil on võimalik valida kümne helina hulgast.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [Telef. seadis.] > [Helid] > [Helinatoonid], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige helin, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vaikne režiim

Te saate lülitada oma telefoni vaiksle režiimile ja määrata vaiksle režiimile teatud kestuse. Kui vaikne režiim on sisse lülitatud, siis telefon ei helise ega lase kuuldavale muid märguandeid ega helisid.



Märkus

- Kui te vajutate käsitelefoni leidmiseks 📶 või aktiveerite alarmi, kostuvad helid siiski ka vaiksle režiimis.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [Telef. seadis.] > [Helid] > [Vaikne režiim], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [Sees/väljas] > [Sees]/[Väljas] ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.
- 4 valige [Algus & lõpp], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Määrake aeg ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Kuvatakse 🕒.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [Telef. seadis.] > [Helid] > [Klahvitoon], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [Sees]/[Väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefoni telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [Telef. seadis.] > [Helid] > [Dokkimise toon], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [Sees]/[Väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Aku tooni seadistamine

Aku toon on heli, mis kostub siis, kui aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [Aku toon]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Heliprofiili määramine

Te saate valida kolme erineva käsitelefoni kuulari heliprofiili vahel.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Helid] > [MySound]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige profiil, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Heliprofiili valimine kõne ajal

Kõne ajal heliprofiili muutmiseks vajutage **REDIAL/C** üks kord või mitu korda.

Eco-režiim

ECO-režiim vähendab käsitelefoni ja telefonialuse saatevõimsust kõne ajal või telefoni ooterežiimis.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [Ökorežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Ooterežiimis kuvatakse **ECO**.

Märkus

- Kui seadistuse **ECO** olekuks on määratud **[Sees]**, on võimalik käsitelefoni ja telefonialuse vahelist leviraadiust vähendada.

Režiim ECO+

Kui **ECO+**-režiim on aktiveeritud, elimineerib see käsitelefoni ja telefonialuse kiirgamise ooterežiimil.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Telef. seadis.] > [ECO+ režiim]**, seejärel vajutage **MENU/OK**, et valik kinnitada.
- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Mõne aja järel kuvatakse ooterežiimis kiri **ECO+**.

Märkus

- Hoolitsege selle eest, et kõik telefonialusega ühendatud käsitefonid oleksid M660/M665, et **ECO+** funktsioon korralikult toimiks.
- Kui **ECO+** on aktiveeritud, väheneb ooterežiimi aeg. Seda seetõttu, et **ECO+**-režiimis ei edasta alus mingeid signaale; sellest tulenevalt peab käsitelefon rohkem "kuulama" aluselt tulevaid signaale, et registreerida sissetulevaid kõnesid või muid aluselt saabuvasid taotlusi. Rohkem aega kulub ka käsitelefoniga sellistele funktsioonidele ligipääsemiseks nagu kõne seadistamine, kõnelogi, otsing ja telefoniraamatu sirvimine. Käsitelefon ei anna teile märku ühenduse kadumisest juhul, kui toide katkeb või kui olete väljunud selle tööpiirkonnast.

Alljärgnevast tabelist leiate käsitelefoni ekraani hetkeoleku **ECO**-režiimi ja **ECO+**-režiimi eri seadetega.

ECO-režiim	ECO+-režiim	Käsitelefoni ikooni kuva
[Väljas]	[Väljas]	eco ja eco+ on väljas.

[Väljas]	[Sees]	☞ kuvatakse ainult pärast ECO+-režiimi aktiveerimist ooterežiimis.
[Sees]	[Väljas]	Kuvatakse ☞
[Sees]	[Sees]	☞ kuvatakse ja muudetakse ☞ ECO+-režiimi aktiveerimisel ooterežiimis.

Käsitefonile nime andmine

Käsitefoni nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitefoni ekraanil.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Telefoni nimi**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **REDIAL/C**.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Lisateabe saamiseks vaadake jaotisest „Alustamine” osa „Kuupäeva ja kellaaja määramine”.

Ekraanikuva keele määramine



Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Keel**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastus

Kui aktiveerite automaatvastuse funktsiooni, saate käsitefoni tõstmisel automaatselt ühenduse sisetuleva kõnega. Kui inaktiveerite selle funktsiooni, peate sisetulevale kõnele vastamiseks vajutama ☺ või ☹.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Automaatvastus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Sees**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatse kõne katkestuse sisse- /väljalülitamine

Saate aktiveerida automaatse kõne katkestuse funktsiooni, mille tulemusena saate kõne lõpetada lihtsalt käsitefoni alusele või laadimispessa asetamisega.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Autom. lõpetus**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Sees**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui automaatne kõne katkestus on välja lülitatud, võite asetada käsitefoni telefonialusele või laadimispessa ja jätkata oma kõnet kõlari kaudu.

Aluse tagantvalgustus

Aluse tagantvalgustuse saate sisse lülitada teatud aja jooksul, kui telefon on ooterežiimis.

Aluse tagantvalgustuse sisse- ja väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Aluse tagantv.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Sees/väljas**] > [**Sees**]/[**Väljas**] ja vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Aluse tagantvalgustuse kestuse seadistamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Telef. seadis.**] > [**Aluse tagantv.**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige [**Algus & lõpp**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Ajakestuse seadistamiseks järgige ekraanile ilmutavaid juhiseid, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

11 Äratuskell

Teie telefonil on sisseehitatud äratuskell. Teavet äratuse seadistamise kohta vaadake altpoolt.

Äratuse määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 valige [**Alarm**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Üks kord**] või [**Iga päev**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Valige äratuse aeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Äratus on määratud ja ekraanil kuvatakse .

Äratuse väljalülitamine

Äratuskella helisemise ajal

Äratuse väljalülitamiseks vajutage suvalist nuppu.

Enne äratuskella helisemist

- 1 Vajutage **MENU/OK**
- 2 Valige [**Alarm**] > [**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Seadistus on salvestatud.

12 Telefoni automaatvastaja

Märkus

- Saadaval üksnes mudelile M665.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Vaikimisi on automaatvastaja seatud režiimile **[Salvesta ka]**. Te saate automaatvastajat kasutada kaugmeetodil ja muuta selle seadistusi käsitelefonil automaatvastaja menüü kaudu.

Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 valige **[Häälvastus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Ainult vast.]/[Salvesta ka]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- **[Ainult vast.]** tähendab, et automaatvastaja on sisse lülitatud. Vastatud on ainult kõnele, sõnumeid pole salvestatud.
- **[Salvesta ka]** tähendab, et automaatvastaja on sisse lülitatud. Kõnelele on vastatud ja sõnumid on salvestatud.
- **[Väljas]** tähendab, et automaatvastaja on välja lülitatud.

Perekonna märkmed

Saate perele automaatvastajasse helimärkme jätta.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **[Pere märg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 2 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 3 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **MENU/OK**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
- 4 Vajutage **MENU/OK**, et kuulata helimärget.
- 5 Vajutage **MENU/OK**, et salvestada perekonna märg või **REDIAL/C** või eemaldada see.

Automaatvastaja keele seadistamine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 valige **[Hääle keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Vastamisrežiimi seadistamine

Te saate seadistada automaatvastajat ning määrata, kas helistajad saavad sõnumeid jätta. Kui soovite lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige **[Salvesta ka]**. Kui te ei soovi lubada helistajatel sõnumeid jätta, valige **[Ainult vast.]**.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 valige **[Häälvastus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 3 Valige vastamisrežiim, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**.

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks eelsalvestatud teadet: **[Salvesta ka]** ja **[Ainult vast.]**.

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Vajutage **[Teade]** või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 valige **[Teadaanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Ainult vast.]** või **[Salvesta ka]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige **[Salvestamine]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Alustage salvestamist mikrofoni lähedal pärast kinnitustooni.
- 6 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **MENU/OK**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
↳ Te saate äsja salvestatud teadet käsitelefonist kuulata.

Märkus

- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofoni suu lähedal.

Teate kuulamine

- 1 Vajutage **[Teade]** või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teadaanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Ainult vast.]** või **[Salvesta ka]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.

Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Vajutage **[Teade]** või **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Aut. vast.]** > **[Teadaanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Salvesta ka]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 valige **[Kas. vaikesät.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Vaiketeade on taastatud.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite saabumisel hakkab telefonialusel vilkuma LED-märgutuli.

Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.
- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

- Kui kaustas on uus sõnum, siis vajutage kuulamiseks  / . Kui uusi sõnumeid pole, siis vajutage vanade sõnumite kuulamiseks  /  seejärel **MENU/OK**.
- Vajutage **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.
- Kuulamise katkestamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **MENU/OK**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage  .

Sissetulnud sõnumi kustutamine

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **MENU/OK**.
- 2 valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Käsitelofoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.



Märkus

- Te saate kustutada ainult loetud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Helinaviite määramine

Te saate määrata, mitu korda telefon heliseb, enne kui automaatvastaja kõne vastu võtab.

- 1 Vajutage  /  või **MENU/OK** > **[Aut. vast.]** > **MENU/OK**.
- 2 valige **[Helina viiv.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
 - ↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.



Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile **[Rahasääst]**. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.

Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Vajutage ☎ / ☎ või **MENU/OK > [Aut. vast.] > MENU/OK.**
- 2 Valige **[Kaugjuurdep.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK.**
- 3 Valige **[Aktiveeri]/[Desaktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK.**
↳ Seadistus on salvestatud.

Muutke PIN-koodi/salasõna

- 1 Vajutage ☎ / ☎ või **MENU/OK > [Aut. vast.] > MENU/OK.**
- 2 Valige **[Kaugjuurdep.] > [Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK.**
- 3 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK.**
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK.**
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK.**
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodusele telefoninumbrile.
- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
↳ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.

Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Kasutatavad funktsioonid leiате alltoodud kaugjuurdepääsu käskluste tabelist.

Märkus

- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Eelmise sõnumi kuulamine
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Lülitage automaatvastaja sisse (pole saadaval sõnumi kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

Telefonialuse LED-näidiku toimimine

Alltoodud tabelis on näidatud hetkeolek ja sellele vastav telefonialuse LED-näidiku toimimine.

LED-märgutuli	Sõnumi olek
Sees	Kõne on pooleli.
Vilkumine	• Teile on uus sõnum. • Teile on uus häälsõnum. • Teile on vastamata kõne. • Sissetulev kõne. • Süsteem on registreerimisrežiimis.

13 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.

Kõneloendi tüüp

Võite seadistada, et näete kõnelogis kas kõiki saabuvaid kõnesid või ainult vastamata kõnesid.



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Kõneloen. tüüp**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelefoniga võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Caller ID/AOH**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Automaatne**]/[**AOH sees**]/[**AOH väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Caller ID/AOH**] > [**CID-numbrid**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelefoni vajutage **↵**.



Märkus

- See funktsioon on saadaval üksnes mitme käsitelefoni mudelite puhul.

Automaatse konverentskõne sisse-/väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige [**Teenused**] > [**Konverents**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige [**Automaatne**]/[**Väljas**], seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Väljahelistamise blokeeringud

Teil on võimalik blokeerida väljuvad kõned nt välismaistele numbritele või soovimatutele otseliinidele teatud numbritega algavate kõnede keelamise teel. Te saate luua neli kuni neljakohalist numbrikombinatsiooni. Kui valite kõne, mis algab ühega neist neljast numbrikombinatsioonist, siis väljuv kõne blokeeritakse.

Valige keelurežiim

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused]** > **[Kõnekeeld]** > **[Keelurežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna sisestamine. Vaikimisi on PIN-kood/salasõna 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Uute numbrite lisamine blokeeritud numbrite loendisse

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused]** > **[Kõnekeeld]** > **[Keelunumber]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna sisestamine. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Valige nimekirjast kontaktisik, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kõnepiirangu PIN-koodi/salasõna muutmine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused]** > **[Kõnekeeld]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage kõnepiirangu vana PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Must nimekiri

Saate panna musta nimekirja numbreid, millelt soovite sissetulevaid kõnesid blokeerida. Saate luua 4 kuni 24-kohalist numbrikombinatsiooni. Kui sisse tuleb kõne numbrilt, mis algab ühega neist neljast numbrikombinatsioonist, siis helin vaigistatakse.

Märkus

- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.
- Telefoniraamatus oleva kontakti nime ei kuvata, kui selle kontakti number kattub musta nimekirja salvestatud kirjega.

Musta nimekirja sisse- /väljalülitamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused]** > **[Must nimekiri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige **[Must nimek.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Musta nimekirja numbrite lisamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused]** > **[Must nimekiri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 valige **[Must nimekiri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 4 Sisestage PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Musta nimekirja PIN-koodi/salasõna vahetamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Must nimekiri] > [Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage kõnepiirangu vana PIN-kood/salasõna. Vaikimisi on PIN-koodiks 0000. Seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 5 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahelistamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numברי ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numבריks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numברי, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numברי kujule 12503338888.



Märkus

- Tuvastatava numברי maksimaalne pikkus on kümme numבריkohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numבריkohta.
- See funktsioon on riigiti erinev.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Autom. prefiks]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage tuvastatav number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 4 Sisestage prefiksi number, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **⏏**.
- Kui määrate prefiksi numברי ja jätate tuvastatava numברי koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.
- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: **[Lühike]**, **[Keskmine]** ja **[Pikk]**. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakujalt.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Uuestihel. aeg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim

Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujaalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Valimisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal ***. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Autom. kell

Märkus

- See teenus sõltub võrgust.
- Enne selle funktsiooni kasutamist kontrollige, kas olete tellinud helistaja tuvastamise teenuse.

See süncroonib teie telefoni kuupäeva ja kellaaega automaatselt fikstelefonivõrguga (PSTN). Kuupäeva süncroonimiseks kontrollige, kas olete määranud õige aasta.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Autom. kell]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

- 3 Valige **[Sees]/[Väljas]**. Vajutage **MENU/OK**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Täiendavate käsitelefonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsitelefone. Telefonialusele saab registreerida kuni 4 käsitelefoni.

- 1 Vajutage käsitelefoni **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Registreeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Vajutage telefonialusel **⌂** ja hoidke 5 sekundit all.
- 4 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **REDIAL/C**. Seejärel vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsitelefonile automaatselt käsitelefoni numbrit.

Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonialust ei leita, kuvab käsitelefoni vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korrake ülaltoodud toimingut.
- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitelefonide eemaldamine

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Eem. registr.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. (Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.) Numbri eemaldamiseks vajutage **REDIAL/C**.
- 4 Valige eemaldatava käsitelefoni number.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.

↳ Käsitelefoni on eemaldatud.



Soovitus

- Käsitelefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitelefoni nime kõrval.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded.

- 1 Vajutage **MENU/OK**.
- 2 Valige **[Teenused] > [Lähtesta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Käsitelefoni ekraanil palutakse kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **MENU/OK**.
↳ Kõik seaded (v. a telefoniraamatu ja otsevalimisnuppude teave) lähtestatakse.

14 Tehnilised andmed

Üldine spetsifikatsioon ja funktsioonid

- Kõneaeg: 16 tundi
- Ooteaeg: 250 tundi
- Tööraadius siseruumides: 50 meetrit
- Tööraadius õues: 300 meetrit
- 100 kirjega telefoniraamatu loend
- 20 kirjega kordusvalimise loend
- 50 kirjega kõnelogi
- Automaatvastaja salvestusajaga kuni 30 minutit
- Helistaja tuvastamise standardtugi: FSK, DTMF

Aku

- Philips: 2 AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh akut

Toiteadapter

Alus

- Tenpao: S003EV06000302, sisend: 100-240 V ~, 50/60 Hz 200 mA, väljund: (i) 6 V DC 300 mA, (ii) 6 V DC 200 mA

Laadija

- Tenpao: S003GV0600050, sisend: 100-240 V AC, 50/60 Hz 150 mA, väljund: 6 V DC 500 mA

Võimsustarve

- Võimsustarve ooterežiimis: umbes 1,35 W (M660); 1,40 W (M665)

Kaal ja mõõdud

- Käsitelefon: 108 grammi
179,9 × 48,2 × 45,7 mm (K × L × S)
- Alus: 165 grammi
206,1 × 89,7 × 81,8 mm (K × L × S)
- Laadija: 155 grammi
206,1 × 89,7 × 81,8 mm (K × L × S)

15 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

Gibson Innovations teatab, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni leiata veebilehelt www.p4c.philips.com.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitelefonid ja telefonialused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitelefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Kasutatud toote ja patarei kasutusest kõrvaldamine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



See tootel olev sümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EL.



See sümbol tähendab, et toode sisaldab akusid, mille suhtes kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2013/56/EÜ ja mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.

Viige ennast kurssi elektriliste ja elektrooniliste toodete ja patareide kohaliku lahuskogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ja ärge visake seda toodet ja patareisid tavaliste olmejäätmete hulka. Kasutatud toodete ja patareide õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Ühekordsete patareide eemaldamine

Ühekordsete patareide eemaldamiseks vt ptk „Korduma kippuvad küsimused”.



See tootele kinnitatud logo näitab, et ettevõtte on andnud rahalise panuse vastava riikliku taaskasutus- ja ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest on loobutud. Me oleme püüdnud arendada välja sellised pakendid, mida saab hõlpsasti sorteerida kolmeks eraldiseisvaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenvaht (pehmendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)

Teie toode koosneb materjalidest, mida on võimalik pärast sellele spetsialiseerunud ettevõtte poolt demonteerimist ümber töödelda ja taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi, mis reguleerivad pakendusmaterjalide, vanade akude ja vana seadmestiku kasutuselt kõrvaldamist.

16 Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.

- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitelefonil kuvatakse [Registreeri käsitelefon], registreerige käsitelefon.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Täiendavate käsitefonide registreerimine“.

Mida pean tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitefone telefonialusega ühendada (registreerida)?

Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki „Teenused“ jaotist „Käsitefonide eemaldamine“.

Mu käsitelefon on otsimise režiimis, mida teha?

- Kontrollige, kas telefonialus on toiteallikaga ühendatud.
- Ühendage käsitelefon alusega.
- Pange käsitelefon alusele lähemale.

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükuva avamiseks vajutage nuppu MENU/OK.
- 3 Ekraanile ilmub üks järgmistest tekstidest:

Настр. телеф. > Язык

Telefoni seadistamine > Language

Налаштув. тел. > Мова

Tel. nustat. > Kalba

Telef. seadis. > Keel

Tälr. iestat. > Valoda

4 Valige see, et teile kuvataks keelevalikud.

5 Valige oma keel.

Käsitelefon ja telefonialuse vaheline ühendus katkeb või heli on kõne ajal moonutatud.

Kontrollige, kas ECO+ režiim on aktiveeritud. Lülitage see käsitelefoni raadiuse suurendamiseks välja ja nautige optimaalseid kõnetingimusi.

Valimistoon puudub.

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.

Dokkimise toon puudub.

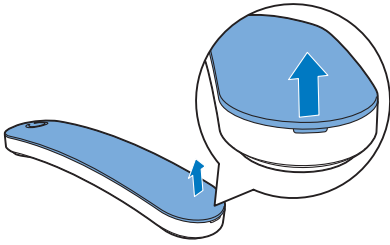
- Käsitelefon ei ole korralikult telefonialusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke uus aku, mis on sama spetsifikatsiooniga. Aku katte eemaldamiseks tutvuge juhenditega alljärgneval pildil.

**Ekraanil pole pilti.**

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne).

- Käsitelefon on leviala piiiril. Viige see telefonilusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefoniluse neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitelefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.

**Märkus**

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefoni kui ka telefoniluse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

17 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

Nupp Suurtähed (inglise/prantsuse/saksa/ itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/ taani/soome/norra/rootsi/rumeenia/ poola/tšehhi/ungari/slovaki/horvaadi/ leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó
4	G H I 4 Ğ Ħ Ì Ĵ Ĳ Ĳ Ĳ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š ſ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Nupp Väiketähed (inglise/prantsuse/saksa/ itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/ taani/soome/norra/rootsi keel)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	a b c 2 à â ã ä å æ ã ä å ã ä ç Ć
3	d e f 3 ê ë ì í î ï ñ ò ó
4	g h i 4 ğ ħ ì ĵ ĳ ĳ ĳ ĳ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š š š ſ π θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Nupp Suurtähed (vene ja ukraina keeles)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
---	-----------------------------

1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	A B В Г 2 Г A B C Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё Ж З 3 Є D E F É Δ Φ
4	И Й К Л 4 І Ĵ G H I Г
5	М Н О П 5 J K L Λ
6	P C T Y 6 M N O Ñ Ö
7	Ф X Ц Ч 7 P Q R S Π Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Nupp Väiketähed (vene ja ukraina keeles)

0	Tühik.0,/,:;"'!;?;_*+--%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} α§...
2	a б в г 2 a b c ã æ ä å ç
3	д е ё ж з 3 є d e f e é Δ Φ
4	и й к л 4 і ĵ g h i і Г
5	м н о п 5 j k l λ
6	p c t y 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч 7 p q r s π θ Σ Β
8	ш щ ъ ы 8 t u v ü
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ

18 Indeks

A

aja seadistamine	8, 33
aku	7, 9, 35
alarm	25
autom. kell	33
autom. konverentskõne	30
autom. prefiks	32
automaatne kõne katkestus	23
automaatvastaja	26
automaatvastus	23

E

ECO-režiim	22
------------	----

G

GAP	36
-----	----

H

helid	
dokkimine	21
heli profiil	22
klahvitoon	21
helin	21
helistaja ID	11, 18, 30
helistamine	11
helitugevuse reguleerimine	12

K

käsitefonile nime andmine	23
kasutusest kõrvaldamine	36
kaugjuurdep. automaatvastajale	8
keele seadistamine	
käsitefon	8, 23
kõlar	12
kõnekeeld	30
kõnele vastamine	11
kõnelogi	18
kontaktid	16
konverentskõne	13, 30

kordusvalimine	20
kustuta sõnumid	28
kuula sõnumeid	28
kuupäeva seadistamine	8, 33
kuvaikoonid	9

L

laadimine	9
LED käitumine	29
leia käsitefonid/otsing	6

M

must nimekiri	31
---------------	----

O

ohutus	3
ooterežiim	9

P

pere mäрге	26
PIN	
automaatvastaja	8
kõnekeeld	31
must nimekiri	32

R

registreeri/eem. registr.	33
Režiim ECO+	22

S

salvesta number	18, 20
signaali tugevus	10
sisekõne	13
sisenev sõnum	27
sisesidesüs.	13

T

täiendavad käsitefonid	33
teadaanded	27
teksti sisestamine	15

telefoni seadistused	21
telefonialus	
installimine	7
ülevaade	6
telefoniraamat	16, 18, 20
toiteadapter	35

U

uuestihel. aeg	32
----------------	----

V

vaigistus	12
vaikne režiim	21
vaikseaded	34
valimisrežiim	33
vast. kõned	18
veaotsing/KKK	38



2015 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused
kaitstud.

See toode on toodetud ja seda müüakse ettevõtte Gibson
Innovations Ltd. vastutusel ning Gibson Innovations Ltd.
annab garantii sellele tootele.

Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke
Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ja neid kasutatakse
ettevõtte Koninklijke Philips N.V. litsentsi alusel.

UM_M660_665_51_KK_V2.0
wk1539

CE 0168

